



TEKA

User Manual

Model: CX 62120 KOS Inox(ME)

CX 92120 KOS Inox(ME)

EN AR

www.teka.com

CONTENTS

Safety Precaution.....2

Important Information.....6

Product Overview.....6

Packing List.....7

Installation.....7

Use Instruction.....9

Maintenance and Services.....10

Parts Removal.....11

Circuit Diagram.....13

General Troubleshooting.....13



NOTE

Dear users:

Thank for your buying our range hood. Please accept our best regards. Please read this user manual carefully before installation and operation.

The pictures in this manual only for your reference, if the picture isn't accord with object, subject to the object. We keep the right to update appearance, structure or products without notice.

Safety Precaution

In order to avoid harm or property damage to the users or other person, the following distinction and marks are stipulated. They are important safety precaution, please comply strictly based on the full understanding.

Subject to harmful or destruct degree**Danger**

If ignore this sign and operate product improperly, it's highly possible to cause danger, serious injury or fire.

**Warning**

If ignore this sign and operate product improperly, it's possible to cause danger, serious injury or fire.

**Notice**

If ignore this sign and operate product improperly, it's possible to cause injury or loss.

Notice and Prohibit Mark









 Prohibit	 Prohibit Flame	 Prohibit Touch
 Prohibit Touch by Wet Hand	 Prohibit Disassembly	 Strict Execution
 Necessary Earthed	 Caution Electric Shock	 Caution Scald

**Warning**

Please use this product according to manual strictly, or we shall not take any responsible caused by improper operation.
















Danger

 Prohibit	Don't allow children or weakling to use range hood separately, or it may cause electric shock or other accident.
 Prohibit	Prohibit water on motor, switches or other electric parts. Prohibit wash range hood by water spray. Don't use range hood if wet or it may cause electric leakage or shock.
 Prohibit	Don't change, stretch, bind or press electric wire, or it's possible to cause electric shock or fire because of broken wire.
 Prohibit	Prohibit any change of interior circuit, or it may cause injury or other danger, for example: electric shock or fire.
 Prohibit Touch by Wet Hand	Don't touch plug, electric parts or button by wet hands, or it may cause electric shock
 Strict Execution	Unplug before cleaning, installing or maintaining, avoiding from electric shock.
 Strict Execution	Please turn off range hood immediately if pan got fire (range hood shall aggravate fire if it's working) and extinguish fire by effective action. For example: cover flame by metal cover, turn off gas valve immediately and remove inflammable things.
 Strict Execution	Any abnormal, please turn off power, take off plug or cut off electric source, and contact service. It's possible to cause electric shock or fire if using range hood under abnormal situation.



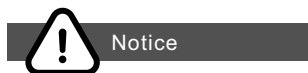
Warning

 Prohibit Disassembly	Range hood must be installed, disassembled or maintained by professional person.
 Prohibit	Stove fire shall be extinguished timely when it is not used; do not flambe under the range hood and it's prohibited to bake food under range hood directly to prevent range hood from damaging and causing accidents.
 Prohibit Touch	Don't touch bulb if it's on or just close in short time, or it may cause scald.

 Strict Execution	<p>In order to ensure safety, range hood must be installed by specific accessory (especially expansion pipe and wooden screws, or it may cause accidental drop of range hood). The pipe bore and hole must fit tightly during the installation of metal expansion pipe. It is prohibited to make excessively large hole to prevent accidental drop of loosening expansion pipe.</p>
 Strict Execution	<p>The range hood must be used by specific plug and properly ground it. It's possible to cause electric shock, hot plug or fire because of improper electric wire. Installation must be executed by professional person based on local electric regulations. Before connect electricity, power must be turned off.</p>
 Strict Execution	<p>If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.</p>
 Strict Execution	<p>All operation must comply with our safety guidelines as well as local safety regulation.</p>
 Strict Execution	<p>There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.</p>
 Strict Execution	<p>This appliance just for household use only. And it's not allowed to exhaust dangerous or explosive matter or air. It should be put under dry and ventilation environment without dangerous air.</p>
 Strict Execution	<p>The range hood and electric circuit must be installed by skilled and trained personnel with required qualification. When installation, the related regulation, standard or instruction on the fire must be complied. It may cause danger because of improper installation, for example: electric shock, drop of fire accident.</p>
 Strict Execution	<p>The outlet must be connect with outside. In order to ensure safety and fresh air, waste gas should be exhausted to outside. Don't exhaust waste gas to the wall, loft or garage.</p>
 Strict Execution	<p>There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instruction.</p>
 Strict Execution	<p>Keep a good habit to turn off gas hob and gas valve if go outside, sleep or finish operation. Replace or check gas pipe regularly, since gas alarm device can't completely avoid accident caused by gas leakage.</p>



This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been give supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they don not play with the appliance.



The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes form appliances burning gas or other fuels, the discharge of air must fulfill the requirements of local regulations.



Before removing range hod for installation, clean or maintenance, power must be cut off avoiding from electric shock. When installation, clean or maintenance, protective gloves must be worn avoiding form injury.



The temperature for range hod working can't exceed 40°C



Because the installation is difficult and hood is heavy, the installation shall be executed by professional person based on manual.



Don't break electric wire or other invisible equipment when cutting something or drilling holes on ceiling.



When range hood is using in well sealed building, it should have air inlet or open door to unsure good ventilation.



When the oil exceeds 2/3 or near tick mark in the oil cup, clean it in time. Don't eat wasted oil from oil cup.



The wall of installing range hood needs enough strength, for hollow walls, the thickness of solid layer of hollow wall must be more than 30mm, but for concrete walls, it can be drill holes directly. The range hood must be fixed on the wall firmly.



Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.



DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances.

By collecting and recycling waste, your help saves natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and healthy way.

Important Information

Package of Range Hood

Please settle those packages carefully in order to protect the environment.

Don't allow children to play with the plastic film and package, it may cause asphyxia. Please avoid children near package material.

Before use Range hood

This range hood exhaust fume outside.

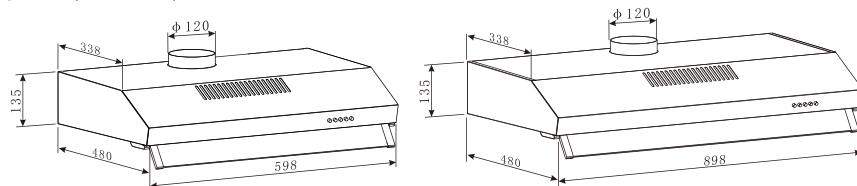
Please read this manual and all information carefully before installation and operation. Please comply with our suggestion. If it's necessary, please read manual for gas hob. And please keep these manual carefully for future reference.

If range hood has obvious damage, please don't operate it and keep the power of. And contact the service center or the professional person.

Product Overview

Size & Dimension

Labeled dimensions are only for reference , size in the bracket is the height of drawing panel.(Unit: mm)



Packing List

Please check lists if open the package.

Packing List	No.	Name	Quantity	No.	Name	Quantity
	1	Range Hood	1	2	Operation Manual	1
	3	assembly spare part	1	4	Outer outlet	1

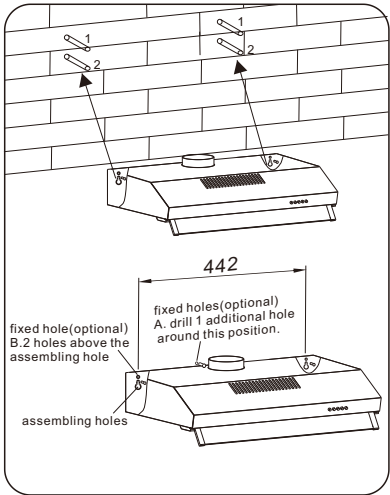
Installation



Warning

1. The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes form appliances burning gas or other fuels, the discharge of air must fulfill the requirements of local regulations.
2. Note that when installing the metal expansion pipe, the pipe shall match with the hole in size. Overlarge hole is prohibited, as it will result in loose pipe and accidental drops.
3. There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
4. If the flue aperture is less than air duct aperture, it will influence the fume suction effect and the too long air duct will influence the suction effect, too.
5. This appliance just for household use only, and it's not allowed to exhaust dangerous or explosive matter or air. It should be put under dry and ventilation environment without dangerous air.

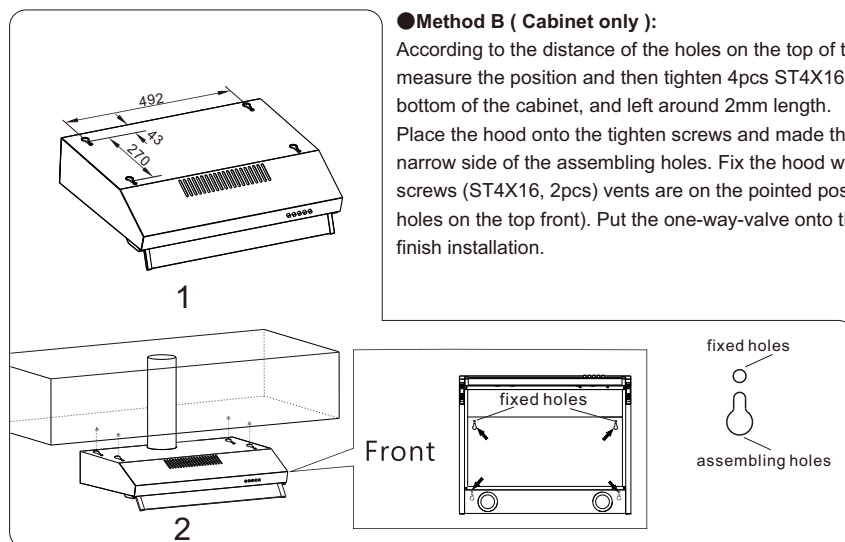
Two methods for installation (A & B)



●Method A (Wall mounted):

According to the center distance of hole on the back of the slim hood , measure the position and then drill 4pcs $\Phi 6\text{mm}$ holes on the wall . Insert the plastic wall anchors into each holes and tighten 2pcs ST4X30 screws into the plastic wall anchors (on No. 2 position) .

Place the slim hood onto the tighten screws .Fix the hood with safety screws (ST4X30 /A or ST4X16 /B) vents are on the pointed position (optional fixed hole A or B). Put the one - way - valve onto the hood to finish installation .



Installation Notice

1. The extensible pipe is optional accessory , not supplied.
2. Take off protection film before installation.
3. There are 2 methods for ventilation , including horizontal ventilation and vertical ventilation . Please pay attention to the ventilation method when installation .

Installation

The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room)

The hood shall be installed right above the hob. The minimum distance between the bearing surface of cooking appliance and the lowest part of hood is 650mm (larger space specified in the installation instruction of gas hob shall be considered, if any; the distance for electric cooker may be reduced appropriately, depending on the actual situations) .

Note: All data units of the following diagram are expressed in mm.

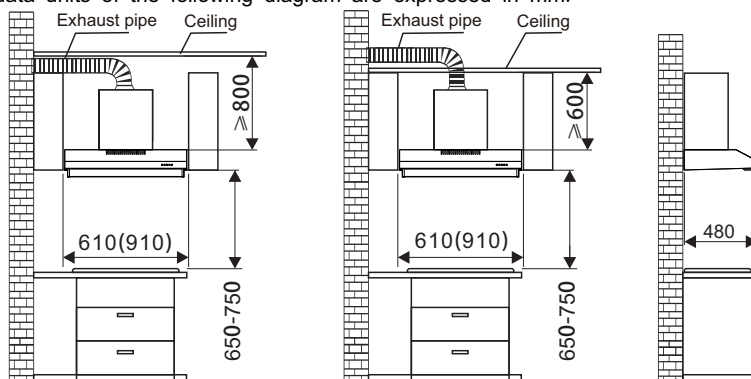
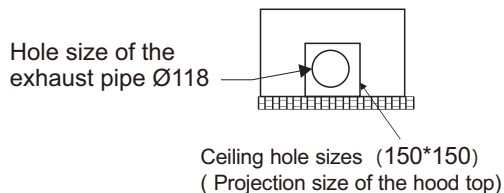


Figure 1

Figure 2



Use Instruction

Switch Control Panel

Push Button



0 OFF BUTTON

During motor running , press the " OFF " button , the machine will be turned off and become standby mode .(Light is individual control)

Low Speed Button

Press this button to turn on the low speed.

Medium Speed Button

Press this button to turn on the middle speed.

High Speed Button

Press this button to turn on the high speed.

Light button

Press this button to turn on or turn off the light .

Maintenance and Services



Warning

1. There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions. Do not flambe under the range hood
2. Cleaning and maintenance shall be conducted under outage. Electrical components such as motor, switch, and connector shall not be spoiled by water so as to prevent from accidents.
3. It's prohibited to wash with water so as to prevent accidents.
4. Stove fire shall be extinguished timely when it is not used. Do not flambe under the range hood and it's prohibited to bake food under range hood directly to prevent range hood from damaging and causing accidents.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.



NOTE

● The hood shall be cleaned and maintained regularly depending on the surroundings, so as to keep its cleanness & efficiency and extend its service life.

We recommend: clean the surface of hood each time after cooking.

To ensure smoothly discharge the fumes, the mesh cover shall be cleaned regularly with warm water and detergent according to actual situations. Be careful to avoid damage.

● Don't use the powerful detergent, we recommend to wipe with wet cloth soaked in neutral detergent and dry it by soft cloth. And avoid detergent to touch switches.

● Don't keep dirt on the surface of range hood for long time.

● Don't use cleaning ball, brush or other harsh tool to clean range hood. It may cause the range hood scratched.

● Wear gloves to clean or maintain range hood avoiding from hurt.

● Don't touch lamp if turn on or turn off in short time, it may cause scald.

● If range hood don't use for long time, pull out the plug. Don't haul plug crudely.

CLEAN

Shell cleaning: After each cooking, it is recommended to clean the surface of the range hood with a soft dry cloth or a soft cloth with neutral detergent to keep the machine's appearance good and clean. Do not wipe the range hood with tools that may easily scratch its surface (such as steel ball).

The grease filter cleaning: It is recommended to clean the grease filter once two months. According to picture 6 to remove the grease filter.

● Method 1: Soak the grease filter in warm water with neutral detergent, and degree temperature between 40-50°C, wipe the surface of grease filter with a soft brush or cloth.

● Method 2: Dish-washing machine. When cleaning, do not curve the grease filter. After cleaning, air it and install.

Parts Removal



Warning

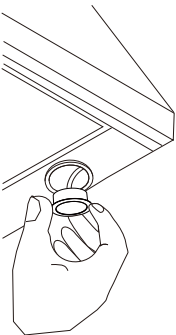
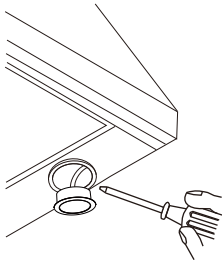
- 1.The machine body doesn't need to be disassembled in ordinary conditions . Disassembly shall be operated by professional serviceman .
- 2. Before cleaning , installation or maintenance for the range hood , cut off the power supply to avoid electric shock .



NOTE

The assembly steps are opposite with the disassembly steps.
Please wear protective glove during operation avoiding from hurting hands.

Light Removal

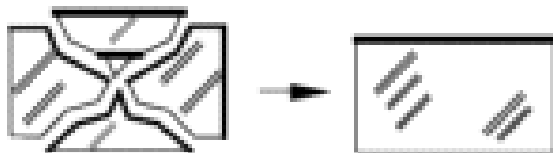


Insert a small flathead screwdriver or something sharp in the gap between the light cover and hood.

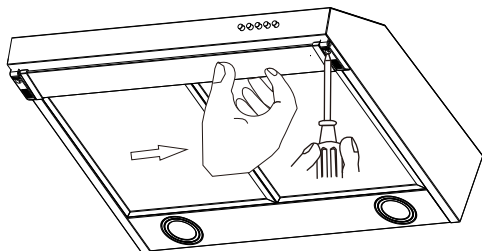
Raise it outward forcibly to remove the spotlight from the hood. Pull out the connector to replace the spotlight.

Lamp information	
Lamp Type	DC LED
Lamp shape	Round
Max Power	≤3W (1.5W*2)
Voltage	12VDC
Dimension	Φ68mm

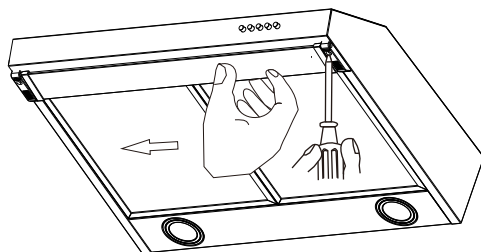




Replace any cracked protective shield

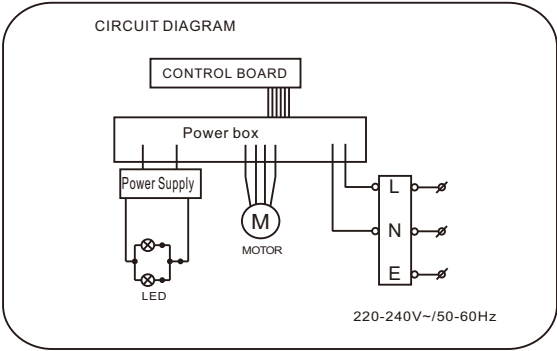


Use hand holding the glass plate, then disassemble the screw (one side), then take out the glass.



Use hand holding the glass plate, then fix to the holes on the hinges, afterwards, assemble the screw (one side).

Circuit Diagram



General Troubleshooting

No.	Fault Phenomenon	Fault Cause	Elimination Methods
1	No response by pressing any switch (e.g. impeller does not rotate, lighting lamp is not on)	Power plug is not well connected or power outage	Well connect the power plug
2	Press the lighting switch but the lighting is off	Lighting lamp is broken or power plug is not well connected	Replace lighting lamp or well connect the power plug
3	There is induced electricity on the surface of machine body, hand numbness	Power socket is not well grounded	Use single phase tripolar socket for well ground
4	abnormal sound when impeller is rotating	Impeller is loosened, set screw of impeller is not tightened	Tighten the set screw of impeller
5	Oil dripping at rear back of hood	Oil cup is not assembled in place after disassembly for cleaning	Assemble the oil cup in place

٢.....	احتياطات السلامة.....
٦.....	معلومات هامة.....
٦.....	نظرة عامة على المنتج.....
٧.....	قائمة التعبئة.....
٧.....	التركيب.....
٩.....	تعليمات الاستخدام.....
١٠.....	الصيانة والخدمات.....
١١.....	إزالة القطع.....
١٣.....	الرسم التخطيطي للدائر.....
١٣.....	استكشاف الأخطاء العامة وإصلاحها.....



عزيزي المستخدم:

نشكرك على شراء شفاط الموقد لدينا. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل التركيب والتشغيل.

الصور الموجودة في هذا الدليل للرجوع إليها فقط، إذا كانت الصورة لا تتوافق مع العنصر، فإنها تخضع للعنصر. نحتفظ بالحق في تحديث المظهر أو الهيكل أو المنتجات دون إشعار.

احتياطات السلامة

من أجل تجنب إلحاق الضرر أو التلف بالممتلكات للمستخدمين أو أي شخص آخر، يتم النص على التمييز والعلامات التالية. حيث تُعد احتياطات مهمة للسلامة، يرجى الامتثال بدقة بناءً على الفهم الكامل.

تخضع لدرجة الضرر أو التدمير



خطر

إذا تجاهلت هذه العلامة وشغلت المنتج بشكل غير صحيح، فمن المحتمل جدًا أن تسبب خطرًا أو إصابة خطيرة أو حريقًا.



تنبيه

إذا تجاهلت هذه العلامة وشغلت المنتج بشكل غير صحيح، فمن المحتمل أن تسبب خطرًا أو إصابة خطيرة أو حريقًا.



الإخطار

إذا تجاهلت هذه العلامة وقمت بتشغيل المنتج بشكل غير صحيح، فمن الممكن أن تسبب في حدوث إصابة أو خسارة.

علامة الإشعار والتحظر



تنبيه

يرجى استخدام هذا المنتج وفقًا للدليل بدقة، وإلا فلن نتحمل أي مسؤولية ناتجة عن التشغيل غير السليم.

ممنوع	ممنوع اللهب	ممنوع اللمس
ممنوع اللمس باليد	ممنوع التفكيك	التنفيذ الصارم
المتبلة التفكيك	تنبيه الصعق الكهربائي	الحذر من الحروق
ضرورة التأريض		



ممنوع اللمس باليد
المبتلة



نفيد الصابون



التنفيذ الصارم



أنواع التفكيك



 Egias



 Egios

من أجل ضمان السلامة، يجب تركيب شفاط الموقد بواسطة ملحق محدد (خاصة أنبوب التمدد والبراغي الخشبية، أو قد يتسبب في سقوط عرضي لشفاط الموقد). يجب أن يتناسب تجويف الأنبوب والفتحة بإحكام خلال تركيب أنبوب التمدد المعدني. يحظر عمل ثقب كبير بشكل مفرط لمنع السقوط العرضي لأنبوب التمدد المكسوك.


التنفيذ الصارم

يجب استخدام شفاط الموقد بواسطة قابس محدد وتأريضه بشكل صحيح. من الممكن أن تسبب صدمة كهربائية أو قابس ساخن أو حريق بسبب سلك كهربائي غير صحيح. يتم تنفيذ أعمال التركيب من قبل شخص محترف بناءً على اللوائح الكهربائية المحلية. قبل توصيل الكهرباء، يتم إيقاف تشغيل مصدر الطاقة.


التنفيذ الصارم

في حالة تلف سلك توصيل الطاقة الكهربائية، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين لتجنب المخاطر.


التنفيذ الصارم

يجب أن تتوافق جميع العمليات مع إرشادات السلامة الخاصة بنا بالإضافة إلى لوائح السلامة المحلية.


التنفيذ الصارم

يجب أن يكون هناك تهوية كافية في الغرفة التي يتم استخدام الشفاط بها مع الأجهزة التي تقوم بحرق الغاز وغيره من أنواع الوقود.


التنفيذ الصارم

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. ولا يسمح باستنفاد المواد الخطرة أو المتفجرة أو الهواء. يجب وضعه تحت بيئة جافة وتهوية دون هواء خطير.


التنفيذ الصارم

يجب تركيب شفاط الموقد والدائرة الكهربائية من قبل موظفين مهرة ومدربين يتمتعون بالمؤهلات المطلوبة. يجب الامتنثال عند التركيب للوائح أو المعايير أو التعليمات ذات الصلة بالحريق. يمكن أن يسبب خطرًا بسبب التركيب غير السليم، على سبيل المثال: صدمة كهربائية، سقوط حادث حريق.


التنفيذ الصارم

يجب توصيل منفذ التيار الكهربائي مع الخارج. من أجل ضمان السلامة والهواء النقي، يجب تصريف غاز النفايات إلى الخارج. لا يتم تصريف غاز النفايات على الحائط أو الشقة أو المأرب.


التنفيذ الصارم

هناك خطر نشوب حريق إذا لم يتم التنظيف وفقًا للتعليمات.


التنفيذ الصارم

حافظ على عادة جيدة لإيقاف تشغيل موقد الغاز وصمام الغاز في حالة الخروج أو النوم أو إنهاء التشغيل. استبدل أو افحص أنبوب الغاز بانتظام، نظرًا لأن جهاز إنذار الغاز لا يمكنه تجنب الحوادث الناجمة عن تسرب الغاز تمامًا.


التنفيذ الصارم

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الشخص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.



يجب عدم تصريف الهواء في مدخنة تستخدم لاستنفاد الأبخرة من الأجهزة التي تحرق الغاز أو الوقود الآخر، ويجب أن يفي تصريف الهواء بمتطلبات اللوائح المحلية.

قبل إزالة غطاء الشفاط للتركيب أو التنظيف أو الصيانة، يجب قطع التيار الكهربائي لتجنب الصدمة الكهربائية. عند التركيب أو التنظيف أو الصيانة، يجب ارتداء قفازات واقية لتجنب الإصابة.

لا يمكن أن تتجاوز درجة الحرارة لعمل شفاط الموقد ٤٠ درجة مئوية

نظرًا لأن التركيب صعب وغطاء الشفاط ثقيل، يجب أن يتم تنفيذ التركيب من قبل شخص محترف بناءً على الدليل.

لا تكسر الأسلاك الكهربائية أو غيرها من المعدات غير المرئية عند قطع شيء ما أو حفر ثقب في السقف.

عندما يستخدم شفاط الموقد في مبنى مغلق جيدًا، يجب أن يكون له مدخل هواء أو باب مفتوح للتأكد من التهوية الجيدة.

عندما يتجاوز الزيت ٣/٢ أو يقترب من علامة التجزئة في كوب الزيت، قم بتنظيفه في الوقت المناسب. لا يتم تناول الزيت المهدور من كوب الزيت.

يحتاج جدار تركيب شفاط الموقد إلى قوة كافية، بالنسبة للجدران المجوفة، يجب أن يكون سمك الطبقة الصلبة من الجدار المجوف أكثر من ٣٠ مم، ولكن بالنسبة للجدران الخرسانية، يمكن أن تكون ثقب الحفر مباشرة. يجب تركيب شفاط الموقد على الحائط بإحكام.

قد تصبح الأجزاء التي يمكن ملامستها ساخنة عند استخدام أجهزة الطهي.

ممنوع
التنفيذ الصارم
التنفيذ الصارم
التنفيذ الصارم
التنفيذ الصارم
التنفيذ الصارم
التنفيذ الصارم

التخلص من المنتج: لا تتخلص من الجهاز في أماكن النفايات المحلية غير المصنفة. من الضروري جمع هذه النفايات بشكل منفصل للمعالجة الخاصة.

يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية. يجب التخلص من هذا المنتج في مكان مرخص لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

من خلال جمع النفايات وإعادة تدويرها، توفر مساعدتك الموارد الطبيعية، وتؤكد من التخلص من المنتج بطريقة صديقة للبيئة وصحية.



معلومات هامة

مجموعة شفاط الموقد

يرجى تسوية هذه المجموعة بعناية من أجل حماية البيئة.
لا تسمح للأطفال باللعب بالغشاء البلاستيكي والعبوة، فقد يسبب الاختناق. يرجى تجنب الأطفال بالقرب من مواد العبوة.

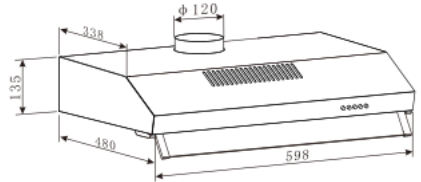
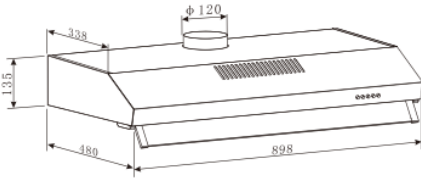
قبل استخدام شفاط الموقد

دخان العادم الخارجي لغطاء الشفاط هذا.
يرجى قراءة هذا الدليل وجميع المعلومات بعناية قبل التركيب والتشغيل. يرجى الامتنثال لاقتراحنا. إذا لزم الأمر، يرجى قراءة دليل موقد الغاز. ويرجى الاحتفاظ بهذا الدليل بعناية للرجوع إليه في المستقبل.
إذا كان شفاط الموقد به تلف واضح، فيرجى عدم تشغيله والحفاظ على قوة، والاتصال بمركز الخدمة أو الشخص المهي.

نظرة عامة على المنتج

الحجم والأبعاد

تكون الأبعاد المسماة للإشارة فقط، الحجم في القوس هو ارتفاع لوحة الرسم، (الوحدة: مم)



يرجى التحقق من القوائم في حالة فتح الطرد.

الاسم	الرقم	قائمة التسمية
شفاط الموقد	١	
قطع الغيار التجمد	٣	

التركيب



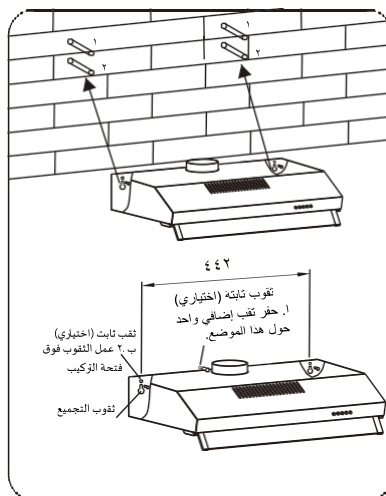
١. يجب عدم تصريف الهواء في مدخنة تستخدم لـ
٢. لاحظ أنه عند تركيب أنبوب التمدد المعدني، يجب
٣. يجب أن يكون هناك تهوية كافية في الغرفة التي
٤. إذا كانت فتحة المداخل أقل من فتحة مجرى الـ
٥. هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، ولا يُسمح

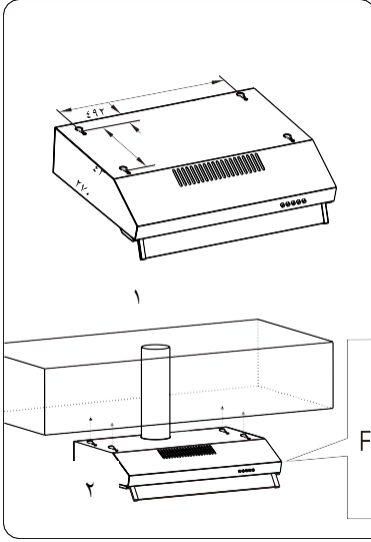
طريقتان للتركيب (أوب)

● الطريقة أ (التثبيت على الجائط):

وفقاً للمسافة المركزية للفتحة الموجودة على الجزء الخلفي من الغطاء النحيف، قم بقياس الموضوع ثم قم بحفر فتحات ٤ قطرها ٦ مم على الحائط. أدخل المثبتات الجدارية البلاستيكية في كل فتحة وأحكم ربط ٢ قطعة من مسامير ST4X30 في المثبتات الجدارية البلاستيكية (في الموضوع رقم ٢).

وضع الغطاء التحفيف على مسامير الربط. ثبت الغطاء بمسامير الأمان ST4X30(A) أو ST4X16 على الموضوع المذبذب (فتحة ثابتة اختيارية A أو B) وضع الصمام أحادي الاتجاه على غطاء الشفاط لإلغاء التركيب.





الطريقة ب (الخزنة فقط):

وفقاً لمسافة الثقوب الموجودة في الجزء العلوي من الغطاء النحيف، قم بقياس الموضع ثم اربط ٤ براغي ST4X16 في الجزء السفلي من الخزنة، وتركبها بطول ٢ مم تقريباً.

ضع الشفاط على مسامير الربط واجعلها تبقى في الجانب الضيق من فتحات التركيب. قم بتثبيت غطاء الشفاط ببرغي أمان (ST4X16، قطعتين) على الموضع المدين (فتحات ثابتة في الجزء الأمامي العلوي). ضع الصمام أحادي الاتجاه على غطاء الشفاط لإنهاء التركيب.

Front

ثقوب ثابتة

ثقوب التركيب

إشعار التركيب

١. الأنبوب القابل للتمديد ملحق اختياري، غير مرفق.
٢. انزع طبقة الحماية قبل التركيب.
٣. هناك طريقتان للتهوية، بما في ذلك التهوية الأفقية والتهوية الرأسية. يرجى الانتباه إلى طريقة التهوية عند التركيب.

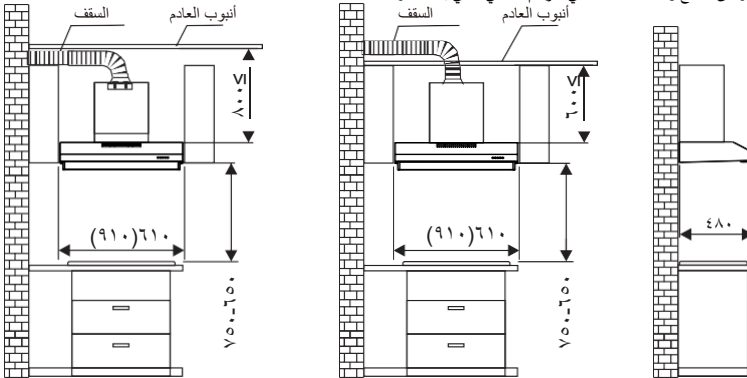
التركيب

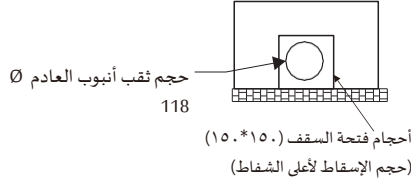
يجب عدم تصريف الهواء في المدخنة المستخدمة لطرد الأبخرة المنبعثة من الأجهزة التي تحرق الغاز أو أنواع الوقود الأخرى (لا ينطبق ذلك على الأجهزة التي تقوم فقط بتفريغ الهواء مرة أخرى إلى الغرفة)

يجب تركيب الشفاط فوق الموقد مباشرة. يكون الحد الأدنى للمسافة بين سطح محمل جهاز الطهي والجزء السفلي من الشفاط ٦٥٠ مم (يجب مراعاة المساحة الأكبر المحددة في تعليمات تركيب موقد الغاز، إن وجدت؛ ويمكن أن يتم تقليل مسافة الموقد الكهربائي بشكل مناسب، اعتماداً على المواقف الفعلية).

ملحوظة: يتم التعبير عن جميع وحدات البيانات في الرسم البياني التالي بالملليمتر.

الشكل ١





تعليمات الاستخدام

مفاتيح لوحة التحكم

ضغط الزر



• زر إيقاف التشغيل

خلال تشغيل الشفاط، اضغط على زر "إيقاف التشغيل"، وسيتم إيقاف تشغيل الجهاز وتصبح في وضع الاستعداد. (يمثل الضوء التحكم الفردي)

• زر السرعة المنخفضة

اضغط على هذا الزر لتشغيل السرعة المنخفضة.

• زر السرعة المتوسطة

اضغط على هذا الزر لتشغيل السرعة المتوسطة.

• زر السرعة العالية

اضغط على هذا الزر لتشغيل السرعة العالية.

• زر الإضاءة

اضغط على هذا الزر لتشغيل الإضاءة أو إيقاف تشغيلها.



تنبيه

١. هناك خطر نشوب حريق إذا لم يتم التنظيف وفقًا للتعليمات. لا تشعل النار تحت شفاط الموقد.
٢. يجب إجراء التنظيف والصيانة تحت انقطاع التيار الكهربائي. يجب ألا تفسد المكونات الكهربائية مثل المحرك والمفتاح والموصل بالماء لمنع الحوادث.
٣. يحظر الغسيل بالماء لمنع الحوادث.
٤. يجب إطفاء حريق الموقد في الوقت المناسب عند عدم استخدامه. لا تُشعل اللهب تحت شفاط الموقد ويُحظر خبز الطعام تحت شفاط الموقد مباشرة لمنع شفاط الموقد من التسبب بأضرار والتسبب في وقوع حوادث.
٥. في حالة تلف سلك توصيل الطاقة الكهربائية، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين لتجنب المخاطر.
٦. قد تصبح الأجزاء التي يمكن ملامستها ساخنة عند استخدام أجهزة الطهي.



ملحوظة

- يجب تنظيف الشفاط وصيانته بانتظام اعتمادًا على البيئة المحيطة، وذلك للحفاظ على نظافته وكفاءته وإطالة عمره الافتراضي.
- نوصي: بتنظيف سطح الشفاط في كل مرة بعد الطهي.
- لضمان تبرع الأبخرة بسلاسة، يجب تنظيف الغطاء الشبكي بانتظام بالماء الدافئ والمنظفات وفقًا للحالات الفعلية. كن حذرًا لتجنب التلف.
- لا تستخدم المنظف القوي، نوصي بالمسح بقطعة قماش مبللة منقوعة في منظف محايد وتجفيفها بقطعة قماش ناعمة. وتجنب المنظفات للمس المفاتيح.
- لا تبقِ الأوساخ على سطح شفاط الموقد لفترة طويلة.
- لا تستخدم كرة التنظيف أو الفرشاة أو أي أداة قاسية أخرى لتنظيف شفاط الموقد. قد يتسبب ذلك في خدش شفاط الموقد.
- ارتدِ قفازات لتنظيف أو صيانة شفاط الموقد لتجنب الأذى.
- لا تلمس المصباح إذا تم تشغيله أو إيقاف تشغيله في وقت قصير، فقد يسبب ذلك حرقًا.
- إذا لم يتم استخدام شفاط الموقد لفترة طويلة، فقم بسحب القابض. لا تسحب القابض بشكل عنيف.

التنظيف

- تنظيف السطح: بعد كل طهي، يوصى بتنظيف سطح شفاط الموقد بقطعة قماش ناعمة وجافة أو قطعة قماش ناعمة بمنظف محايد للحفاظ على مظهر الجهاز جيدًا ونظيفًا. لا تمسح غطاء الموقد بأدوات قد تخدش سطحه بسهولة (مثل الكرة الفولاذية).
- تنظيف مرشح الشحوم: يوصى بتنظيف مرشح الشحوم مرة واحدة كل شهرين، وفقًا للصورة ٦ لإزالة المرشح الشحوم.
- الطريقة ١: انقع مرشح الشحوم في الماء الدافئ بمنظف محايد، ودرجة حرارة تتراوح بين ٤٠-٥٠ درجة مئوية، وامسح سطح مرشح الشحوم بفرشاة ناعمة أو قطعة قماش.
 - الطريقة ٢: غسالة أطباق. عند التنظيف، لا تحني مرشح الشحوم. قم بهويته وتثبيتته بعد التنظيف.



تنبيه

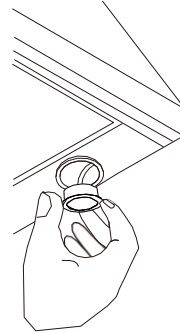
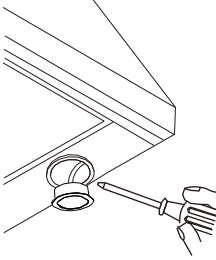
١. لا يحتاج جسم الجهاز إلى التفكيك في الظروف العادية. يجب أن يتم تشغيل التفكيك من قبل فني محترف.
٢. قبل التنظيف أو التركيب أو الصيانة لغطاء الشفاط، افصل مصدر الطاقة لتجنب الصدمة الكهربائية.



ملحوظة

تعارض خطوات التجميع مع خطوات التفكيك.
يرجى ارتداء قفاز واقى خلال التشغيل لتجنب إيذاء اليدين.

إزالة المصباح

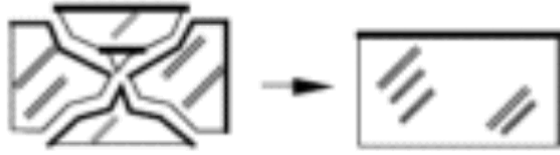


أدخل مفك براغي صغير مسطح الرأس أو شيء حاد في الفجوة بين غطاء المصباح والغطاء.

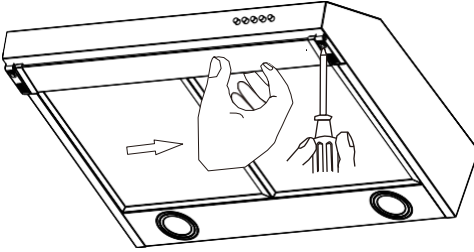
ارفعه للخارج بالقوة لإزالة المصباح من الشفاط. اسحب الموصل للخارج لاستبدال المصباح.



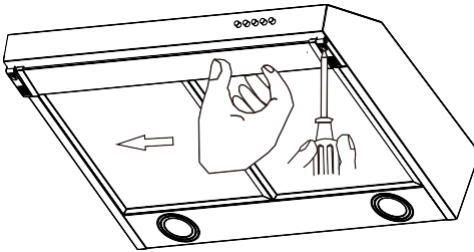
معلومات المصباح	
نوع المصباح	مصباح ليد يعمل بالتيار المستمر
شكل المصباح	دائري
القدرة القصوى	أقل من ٣ واط (١,٥ واط*٣)
الفولطية.	١٢ فولط تيار مستمر
الأبعاد	٦٨φ مم



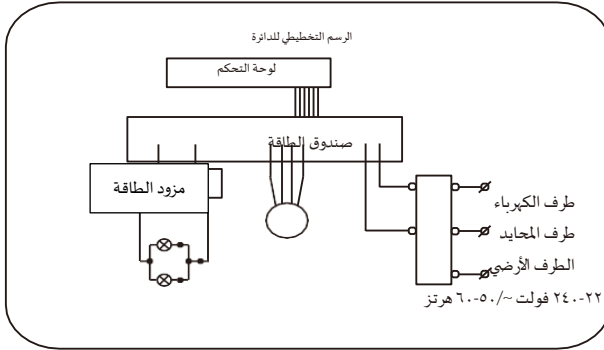
استبدل أي درع واقٍ متصدع



استخدم اليد التي تمسك اللوحة الزجاجية، ثم فك المسامير (جانب واحد)، ثم أخرج الزجاج.



استخدم اليد التي تمسك اللوحة الزجاجية، ثم ثبت الثقوب على المفصلات، ثم قم بتركيب المسامير (جانب واحد).



استكشاف الأخطاء العامة وإصلاحها

الرقم	ظاهرة العطل	سبب العطل	طرق الاستبعاد
١	عدم وجود استجابة عند الضغط على أي مفتاح (على سبيل المثال، الدفاعة لا تدور، مصباح الإضاءة غير مضاء)	قابس الطاقة غير متصل بشكل جيد أو انقطاع التيار الكهربائي	قم بتوصيل قابس الطاقة جيدًا
٢	الضغط على مفتاح الإضاءة لكن الإضاءة مطفأة	مصباح الإضاءة مكسور أو قابس الطاقة غير متصل بشكل جيد	استبدل مصباح الإضاءة أو قم بتوصيل قابس الطاقة جيدًا
٣	هناك كهرباء مستحثة على سطح جسم الجهاز، خدر في اليد	مقبس الطاقة غير مؤرض بشكل جيد	استخدم مقبس ثلاثي الأقطاب أحادي الطور للتأريض الجيد
٤	صوت غير طبيعي عند دوران الدفاعة	تم فك الدفاعة، ولم يتم إحكام ربط مجموعة الدفاعة	أحكم ربط برغي مجموعة الدفاعة
٥	تساقط الزيت في الجزء الخلفي من غطاء الشفاط	لم يتم تركيب كوب الزيت في مكانه بعد التفكيك للتنظيف	قم بتركيب كوب الزيت في مكانه

TEKA



www.teka.com

Asped mos eriatius sit atet hicil et velit